

Voici ce que disent [Louis GILLE](#), [Alphonse OOMS](#) et [Paul DELANDSHEERE](#) dans ***Cinquante mois d'occupation allemande*** (Volume 3 : 1917) du

JEUDI 8 FÉVRIER 1917

M. l'abbé Cardyn, dont j'ai signalé l'arrestation le 8 décembre dernier, a comparu aujourd'hui devant le conseil de guerre à Bruxelles. Trois chefs d'accusation étaient relevés contre lui : avoir fait de la propagande pour déterminer les ouvriers à ne pas répondre à la convocation qui leur serait éventuellement adressée par l'autorité allemande ; avoir détenu chez lui quinze exemplaires d'une circulaire clandestinement imprimée dans ce but ; avoir, dans une lettre au nonce du Pape, qualifié «*crime*» et retour aux pratiques de l'esclavage le système allemand des déportations.

Ces qualifications s'imposent tellement qu'il n'y eut guère de protestation écrite où elles ne furent employées ; on les retrouvera – le rappel du régime de l'esclavage surtout – dans presque toutes les lettres de protestation à M. von Bissing que j'ai reproduites précédemment (**Note**). Le Cardinal, les magistrats, le barreau, l'épiscopat, les sénateurs et députés, les industriels, les syndicats et bien d'autres ont caractérisé par ces expressions les enlèvements d'hommes. On se demande pourquoi l'autorité allemande n'en fait un

délit et une raison de poursuites judiciaires que lorsqu'un simple vicaire les emploie.

C'est ce qu'a fait remarquer à l'audience M. Alexandre Braun, qui se trouvait à la barre pour l'accusé. Mais M. Braun s'est surtout appliqué à montrer, avec l'éloquence qu'on lui connaît, combien les qualifications incriminées sont justifiées. Il a appuyé sa thèse d'un accablant dossier de lettres et de dépositions de déportés relatives aux tourments, aux violences que ces malheureux ont à subir en Allemagne.

En dépit des efforts de l'éloquent avocat, M. Cardyn a été condamné à une amende de 150 marks pour les quinze circulaires, à 3 mois de prison pour excitation à la résistance et à 9 mois pour sa lettre au nonce.

Notes de Bernard Goorden.

8 décembre 1916 :

<http://www.idesetautres.be/upload/19161208%2050%20MOIS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

On peut déterminer les dates des « *lettres de protestation à M. von Bissing* » relatives aux déportations en téléchargeant la **table des matières 1916** de **Cinquante mois d'occupation allemande** (Volume 2) de Louis GILLE, Alphonse OOMS et Paul DELANDSHEERE, à partir de :

<http://www.idesetautres.be/upload/CINQUANTE%20MOIS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE%201916%20TABLE%20MATIERES%20INDEX%20.pdf>

Elle renvoie à quelque 300 textes (témoignages de témoins oculaires concernant la vie quotidienne), avec hyperliens (donc également téléchargeables) vers l'adresse INTERNET :

<http://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100>

Si vous souhaitez tendre vers l'exhaustivité, ce sera utilement complété par la synthèse des documents belges concernant la déportation de nombreux Belges en Allemagne lors des « *terribles jours de l'automne et de l'hiver 1916* » avec la « *restauration de l'esclavage humain* », rassemblés dans ses mémoires par **Brand Whitlock**, « *ministre protecteur* » des Etats-Unis :

<http://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20SYNTHE%20DOCUMENTS%20DEPORTATIONS%20BELGES%20ALLEMAGNE%201916%20BGOORDEN.pdf>

Concernant Maître **Alexandre Braun**, téléchargez :

https://www.senate.be/groote_oorlog/Alexandre_Braun/doc/fr.pdf